

Transkription 4220493

Nicola Stiffler aus Lausanne an sine Mutter und seinen Onkel, 29. Juni 1872

Mitteilung von Nicola Stiffler über die Bestellung eines neuen Anzugs und Sendung nicht mehr benötigter Kleider nach Hause.

Lausanne, als 29 Gün 1872

Chera mama et Oncel!

A de arvschieu vossas chartas dals 24 & 27 cort. sco eir ils fr. 125.-. A sum dalum ieu tar ün bun schneder et me cumando ün stieu chim gniregia a fr. 105. La mo prumis cha in 10 dis saiel fat.

Co as trametti üna rassa, brastuoch et chotschas cha co non pos pü purter, pü tard am po que aucha gnir bun.

Damaun 30 cort. vain co Gilly da Zuotz a passanter la dumenga cun nus, da co vol alura a chesa. Co vainz saimper fich // chod, a sum cuntaint dam vair cumando auch ün stieu liger, cun quel veregi quatter, duos da sted er 2 d'iviern.

Scha qualchün am dumanda zieva schi salüde da ma part.

Spetand bod da vossas nouvas, as salüd & rest tieu figl et neif chis ama da cour.

N. Stiffler